

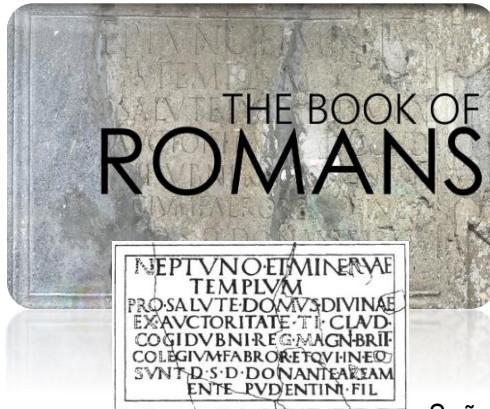
# ROMANOS 1 vs 1

KJV-lite™ VERSES

ROMANS 1 VS 1

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

Paul was a good teacher; in Galatians, we learn he was first taught 3 years, then 14 more years directly from the risen Lord, who is a good Teacher, too. This Book to the Romans is the grand manifesto of God... against all that is Mystery Babylon in the last days: the time of the 3 days of the Ingathering, shadows of things to come still on the Lord's calendar awaiting fulfillment.



Pablo fue un buen maestro; en Gálatas, aprendemos que primero le enseñaron 3 años, luego 14 años más directamente del Señor resucitado, quien también es un buen Maestro. Este Libro a los Romanos es el gran manifiesto de Dios... contra todo lo que es el Misterio de Babilonia en los últimos días: el tiempo de los 3 días de la Cosecha, sombras de las cosas que vendrán todavía en el calendario del Señor esperando su cumplimiento.

<sup>1</sup> Paul, a servant of Jesus Christ, called, apostled, separated to the gospel of God,

<sup>2</sup> (Which He previously promised by His prophets in the holy scriptures,)

<sup>3</sup> concerning His Son Jesus Christ our Lord, who was of the seed of David according to the flesh;

<sup>4</sup> and inaugurated Son of God in power, by way of the Spirit of holiness, by resurrection from the dead:

<sup>5</sup> through whom we received grace and apostleship, for obedience to the faith among all nations, for His name: / they knew the Proverb and could have said: surely you know His name

<sup>6</sup> Among whom are you also called of Jesus Christ:

<sup>7</sup> to all those in Rome, beloved of God, called, made whole: **Grace to you and peace from God our Father, and the Lord Jesus Christ** / remember Christ = the Messiah.

<sup>1</sup> Pablo, siervo de Jesucristo, llamado, apóstol, apartado para el evangelio de Dios,

<sup>2</sup> (que Él prometió previamente por Sus profetas en las Santas Escrituras)

<sup>3</sup> acerca de su Hijo Jesus Cristo nuestro Señor, que fue del linaje de David según la carne;

<sup>4</sup> e inaugurado Hijo de Dios en poder, mediante el Espíritu de santidad, mediante la resurrección de entre los muertos:

<sup>5</sup> por quien recibimos la gracia y el apostolado, para la obediencia a la fe en todas las naciones, por su nombre: / ellos conocían el proverbio y podrían haber dicho: seguramente tú conoces su nombre

<sup>6</sup> Entre los cuales también eres llamado por Jesus el Cristo:

<sup>7</sup> a todos los que están en Roma, amados de Dios, llamados, sanados: **Gracia y paz a vosotros de Dios nuestro Padre, y del Señor Jesus Cristo** / acuérdate de Cristo = el Mesías.

# ROMANOS 1 vs 1

ROMANS 1 VS 1

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

**8 First, I thank my God through Jesus Christ for all of you, because your faith is proclaimed throughout the whole world /** which makes you wonder, how did Rome become so messed up?

**9 For my witness is God, whom I serve with my spirit in the gospel of His Son, how constantly I make mention of you in my prayers;**

**10 asking, if perhaps now, I will have a good road by the will of God to come to you.**

**11 For I long to see you** / Paul planned to stop by and visit those in the Palatium Britannicum; which included his brother (or half-brother) Rufus and his family -- mentioned in chapter 16; seen on the Chichester inscription (above),

**that I may give you... the spiritual gift, to the end that you are established** / the gift of the Spirit; Paul is talking about the common fellowship in the Spirit of God, that you are strengthened;

**12 that is, that I may be comforted together** / the word is: **sumparakaleo**; shared mutual comfort from each other. Jesus said He would send Another Paraclete -- the Spirit of God would come...and instruct us, and open up His way to us; here, Paul says...

**by the mutual alliance of faith -- both yours and mine.**

**13 I would not have you ignorant** / the word is: **agnoeo**; where comes the word: **agnostic**. There are some who pride themselves in not knowing: I'm agnostic! I don't know! I'm just being honest! -- even though it doesn't sound like they're being honest, and they know better. But like Dallas Willard said to the agnostic: GO find out! Here Paul says to the Romans; I don't want you to say, I don't know. I want you to know. Go find out!

**8 Primero, doy gracias a mi Dios a través de Jesus Cristo por todos ustedes, porque su fe se proclama en todo el mundo /** lo que hace que se pregunten, ¿cómo se volvió Roma tan desordenada?

**9 Porque testigo es Dios, a quien sirvo con mi espíritu en el evangelio de su Hijo, de cuán constantemente te menciono en mis oraciones;**

**10 preguntando, si quizás ahora, tendré un buen camino por la voluntad de Dios para llegar a ti.**

**11 Porque anhelo verte** / Pablo planeaba pasar a visitar a los del Palladium Britannicum; que incluía a su hermano (o medio hermano) Rufus y su familia, mencionado en el capítulo 16; visto en la inscripción de Chichester (arriba),

**para darte... el regalo espiritual, con el fin de que seas establecido** / el don del Espíritu; Pablo está hablando de la comunión en común en el Espíritu de Dios, que eres fortalecido;

**12 es decir, para consolarme juntos** / la palabra es: **sumparakaleo**; compartieron consuelo mutuo el uno del otro. Jesús dijo que enviaría a Otro Paráclito - el Espíritu de Dios vendría... y nos instruiría, y nos abriría Su camino; aquí, dice Pablo...

**por la mutua alianza de fe, tanto la tuya como la mía.**

**13 No quiero que ignores** / la palabra es: **agnoeo**; de donde viene la palabra: **agnóstico**. Hay quienes se enorgullecen de no saberlo: ¡soy agnóstico! ¡No lo sé! ¡Sólo estoy siendo honesto! - aunque no parezca que están siendo honestos y saben más. Pero como Dallas Willard le dijo al agnóstico: ¡Vaya a averiguarlo! Aquí Pablo les dice a los romanos; No quiero que digas, no lo sé. Quiero que sepas. ¡Ve a averiguarlo!

# ROMANOS 1 vs 1

ROMANS 1 VS 1

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

I would not have you ignorant, brothers, that I previously intended to come to you, but was hindered / and why did he want to come?

that I might have some fruit among you also / and that's not apples and oranges and peaches and pears. It's the fruit of the Spirit: love and joy and peace; grace and mercy... and kindness to one another and giving thanks to God. He wanted them to richly grow up,

**even as among other Gentiles.**

Notice, seven times in these next verses, Paul uses the correlative conjunction: both this and that. Listen...

**<sup>14</sup>I am indebted both to the Greeks and to the Barbarians** / to the sophisticated elites, the leading culture of their time; and the **Barbaros**; they don't speak our language. All those aliens, the foreigners in our midst. But let's go on...

**both to the wise and to the unwise** / to the **sophos**; the highly educated; and the **anoetos**; the not-so-bright; yet Paul was indebted to all of them.

he says...

**<sup>15</sup> So, on my part, I am ready to preach the gospel to you who are at Rome also.**

**<sup>16</sup>For I am not ashamed of the gospel: for it is the power of God** / the **dunamis** of God...the dynamite of God. and even this hardhead needs to be dynamited -- the good news does that:

**I am not ashamed of the gospel, for it is the power of God for salvation to all who faith** / to all who acts in faith; the word is: **pisteo**; it's a verb... faithing. It's not just sitting on our butt thinking about it... doing nothing, while applauding others: arm chair quarterbacks... air-guitar musicians... doing nothing except getting fat and looking goofy.

Hermanos, no quisiera que ignoraran que antes tenía la intención de ir a verlos, pero se me impidió / ¿y por qué quería venir?

para que yo también tenga algo de fruta entre ustedes / y que no sean manzanas, naranjas, melocotones y peras. Es el fruto del Espíritu: amor, gozo y paz; gracia y misericordia... y bondad unos con otros y dar gracias a Dios. Quería que crecieran ricamente

**incluso como entre otros gentiles.**

Note, siete veces en estos próximos versos, Pablo usa la conjunción correlativa: tanto esto como aquello. Escucha

**<sup>14</sup> Estoy en deuda a ambos a griegos y a bárbaros** / con las élites sofisticadas, la principal cultura de su tiempo; y los **Barbaros**; no hablan nuestro idioma. Todos esos alienes, los extranjeros entre nosotros. Pero sigamos.

**tanto al sabio como al insensato** / al **sophos**; los altamente educados; y los **anoetos**; el no tan brillante; aún, Pablo estaba en deuda con todos ellos.

él dice...

**<sup>15</sup> y, por mi parte, estoy dispuesto a predicarles el evangelio a ustedes que también están en Roma.**

**<sup>16</sup> no me avergüenzo del evangelio, porque es poder de Dios** / el dunamis de Dios... la dinamita de Dios. e incluso este cabeza dura necesita ser dinamitado, la buena noticia hace que:

**No me avergüenzo del evangelio, porque es poder de Dios para salvación a todos los que creen** / a todos los que actúan con fe; la palabra es: pisteo; es un verbo... fe. No se trata solo de quedarnos sentados pensando en ello, sin hacer nada, mientras aplaudimos a los demás: mariscales de campo de sillón... músicos de air-guitar... sin hacer nada más que engordar y parecer tontos.

# ROMANOS 1 vs 1

ROMANS 1 VS 1

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

**for it is the power of God for salvation...** to those who keep their eye on the Prize; they don't need approval or applause from any judgmental, do-nothing... on-looker!

Paul writes...

**to all who faithe; both to the Jew first and also to the Greek.**

/ and remember, those who followed the Lord were mostly Jewish - of the House of **Judah**, they were first to receive the Good News; because Messiah first came to them, while the northern tribes of Israel went into Syrian captivity and spread north – thought lost to history,

**<sup>17</sup> For in it, is a righteousness of God** / the gospel; what God spoke to His people, is one of many expressions of God's rightness... Jesus being the greater Righteousness of God.

**in it is a righteousness of God revealed** / **apokalupto**; it is uncovered,

**from faith to faith** / from His faith... to our faith; from our little faith... to greater faith:

**as it is written: [The just lives by faith](#)**

By taking God at His word; by standing firm on what He said; by going from faith, to greater faith; and not just thinking about it. Got it?!

**porque es el poder de Dios para salvación.** para aquellos que mantienen sus ojos en el Premio; no necesitan la aprobación ni el aplauso de ningún espectador crítico, que no haga nada ...

Pablo escribe ...

**a todos los que tienen fe; tanto al judío primero y como al griego.**

/ y recuerde, los que siguieron al Señor eran mayoría judíos - de la Casa de **Judá**, fueron los primeros en recibir la Buena Nueva; porque el Mesías vino por primera a ellos, mientras las tribus del norte de Israel fueron al cautiverio sirio y se hacia el norte, lo que se pensó perdido en la historia,

**<sup>17</sup> Porque en él está la justicia de Dios** / el evangelio; lo que Dios le habló a su pueblo es una de las muchas expresiones de la justicia de Dios... Jesús es la mayor justicia de Dios.

**en él se revela una rectitud de Dios** / **apokalupto**; está descubierto,

**desde fe en fe** / de Su fe... a nuestra fe; de nuestra de poca fe... a una fe mayor:

**cómo está escrito: [El justo vive por la fe](#)**

Tomando a Dios en Su palabra; manteniéndose firme en lo que dijo; pasando de la fe, a una fe mayor; y no solo pensar en ello. ¡¿Entendido?!

---

[Salvation is Your Name](#)

**Where Your Heart Is**

[Aclamad al Señor](#)

[Respuestas en Génesis](#)